

EN-NADIM

الاشتراك

عن سنة ..... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصلات

لا تعتبر إلا متى كانت معتمدة ومضانة من صاحبها

صديق المجزري

لاعلانات - يتفق في شأنها مع الإدارة



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البريد ١٠٢ بتونس  
Case Postale 102 - TUNIS

وفي ٨ ديسمبر لأفرنجي سنة ١٩٦٢

تصدر كل يوم السبت

تونس يوم السبت ٢٨ ربيع الثاني ١٣٤٢

## دفاع عن الاموات !

قلنا الاحياء اجدر بحرف الوقت في السجود  
عن حقوقهم، والدفع عنهم، فاذا الايام تخرج لنا  
اسبابا تجعلنا نبصر قطان الاحداث في امتحان،  
ويكاد يباغ تغرهم الاذان،  
اذن، فلم يعد الموت حائلا بين المرء والشقاء  
بل اصبح احيى واليت في النصب سواء .  
صديق المجزري

من القلم اللطيف  
في ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦٢

الديك الاسود

لنفتح الكتب المصنفة في المذاهب كلها . ولنراجع  
كافة تصانيف العلماء بطبقاتهم . فهل نقف في رتبة  
منها على قرية الديك الاسود الذي يزعمون انه  
ينتهي من ذوات واصابات اذا مضوا به لضرب .  
اهذا صديق .  
ان سواد الجاهل قد اشتبه على الناس فزعومة  
ديكا (الصغار)

الاجتماع الحادي عشر

للقارئ

ح . ؤ - ألم اقل لك لا تقتبط قاليدراهم على  
شك الوصول . . .  
ش . ق - واين هي هل وصات ؟  
ح . ؤ - خمسة الاف . هاهي لازالت تمضي .  
اليوم قبضناها .  
م . ب - من اين . من اين يا استاذ ؟  
ع . ر - يا استاذ يا استاذ صبقرا لي جانباً  
على الحساب . نل مني مصاديق .

الوانها، وكان يمكن ان تسامح ونقض الطرف لو  
كنا نراهم يدخلونها باحترام واداب  
ولكن كيف نفضي واولئك الذين ضاقت  
عليهم المنتزهات ما نراهم يدخلون الألبوس  
القبور، وتساول القطور . واصطحاب الكسابل .  
وتنزل وعتاب، وكل ما المائل ينكره . وغيب ذلك  
مما لست اذكره . . .

وكذلك كتب الرصافه مرارا وتكرارا .  
وبلغ نداء الجميع الى مسامح ولاية الامور رضي  
الله عنهم، ولكن الولاة الى مصاحنا لا يلتفتون !  
نعرف ان باطل الجلاز برجا يهر آية الجنود  
وما لهم من طريق غير وسط المقبرة . ولكن غيب  
الجنود ممن نراهم يوميا يتراوحن هناك اليس  
لهم منتزهات غير المقابر يتواعدون مع خيلانهم  
على الاجتماع بها ؟

وحراس المقبرة اولئك الذين يتقاضون  
مرتبات عن حراستهم ما ذا يعملون ؟  
انهم رضوا بمشاهدة كل ما يجري حولهم  
من الماخر . وما يمثل امامهم على قبور امواتنا وهم  
في مقاعدهم جائعون !

يسحب ولا شك كل ذي عقل لئولح وهمجية  
الاقراء الذين لا يحترمون الاموات . ولا يتظنون  
بالرقاة . وقطعا ان ذلك حجة على ادب قليل  
وتربية ناقصة !

وبالولاية امورنا اسمعونا فقد تكررت تشكيكا  
مما يلحق امواتنا من الاهانة واتهم صامتون !

لم نعد نكتفي بالدفاع عن الاحياء فقط . ولم  
نعد نعتقد ان الانسان لا يقو به الشقاء ولا تلحقه  
الاهانة الا اذا بقي حيا برزق . ودام ناطقا يمشي  
على قدمين . واذا ما مد رجلاه انفصل عن الانتخاب .  
وبعد عن كل شئ ونصب .

كنا نقول ذلك ونفزع بان اثار وجهه .  
وحول بصره عن دار المقت والتسكيد . وتوسيد  
التراب ورقده .

غبي اتنا اليوم نقضنا فكرتنا واصبحنا نكذب  
من يقول ان من مات فقد استراح !

والامر بسيط جدا فمن احب ان يرى كيف  
ينال الاموات اقصا طهم مما ينال الاحياء من الهنئة  
وضروب الاعتناء فليسرع خطيبه الى مقبرة  
الجلاز وهناك يبصر ويرى !

ومقبرة الجلاز هذه نظن انها مدفن للاموات  
من المسلمين .

نحن نقدر ان نؤكد ذلك ولكن ما المحيلة  
وقد تطرقنا الشك لما اصبحنا نرى على الجلاز  
الذي تطور من مقبرة الى منتزه عمومي . . .  
او قلنا الصديق على الدفاع عن حقوق الاحياء  
فابى العكس الازرق الا ان نكون مدافعين عن  
الاموات ايضا !

هذا القلم الجري على هذا الطرس كتب  
قبل اليوم مقالا طويلا فيما يجري بمقبرة الجلاز  
من امتلائها يوميا بالمتزهرين من الاجناس المختلفة  
مر يوميا بمحل السيد علي

التمهي لثري ( بالفتريات ) من السلع المتجددة والاسعار البهتة .

ب. ل - كانا ذلك الرجل ، من السدي  
لا تلمس مصاديق ؟ ان بني عمك فهم ربيع  
روح - آ آ يازم نعلوا فبسطي اليوم .  
شاوش . شاوش . حبيب للجماعي عاش بشر بو  
عرك - هو يعرف عاش نصر بو . كيف  
العادة والمؤيد

م. ب - ألم تقل لنا يا استاذ من اين وردت  
هذه الخمسة الالف ؟

ح. ق - شيخ ! اللبيب دون الاشارة بفهم .  
ب. ل - لا لزوم للتصريح لان من ينسب  
للمهيران اذ ان

ش. ق - اي فكروا علينا ما الهرة لا غيرة  
نصنع في قرايط هاك الجماعي نحن

عرك - انعرف ما ذا يقولون لو سمعوا .  
يقولون عنا خونا وباتوا فهمهم ورو

ب. ل - اللهم والانسانية والمروية كلها  
بني معناه اوهم في اوهم والصحيح اننا رجحا  
وفرحنا .

روح - تتعقب خمسة الالف يطاول الجوانح  
ش. ق - يقولون خونا ما ها ها

ب. ل - دعهم يقولون فهم صفها ساقطون  
او باش . صبيان . طاشون .

م. ن - انت با تعرف كان اللسان الباسط  
م. ب - دعونا من كل هذا ولنضع برنامجا

لصرف هذه القليلة  
عرك - تسبق من جهة المراتب او . . .

لا بل اذا واقفتم فلا مانع من ذلك .  
م. ن - بن جهة البرقيات . نعم لا . لا مانع

تذكرك عقلك يا راجل  
روح - اشبي شاعرنا ساكت ما تقولنا

يا شيخ شعور في ها الخمسة لاني  
م. ن - لا تفاق اذا ضاق بيك الحال

ديي يرزق العمال والبطال  
عرك - ووقو يا مصادن كرشي

اصحح انا كافر ؟  
اذا سمعتم بان رجلا طاعت روجه .

ووصات الى بلعوص . ثم ابتلعها وارجمها .  
فهو عبدكم هذا - يا لطيف يا لطيف . اني اشرت

على بسموني موتا . والحقيقة التي اقولها في كل

هان . ( واللي كان كان ) هو ان ركوني الى الحجاج  
صاحب النديم . صرني اتحمل النوائب . واقتنع  
المصابي ! ولو كان للعبد عقل كامل . وفكر شامل لما

امثل لاومرة وهو يريد ان يفتني : ث الاله اضع  
وبدفعني دفع ( العجل المودع ) . لذلك راجتموه

كيف وعدكم في اسبوع اقضى . وعدد مضى .  
باني سمعتمكم بما يقع في ( بوعكر وشي ) من

الاخبار . بعد ان يرسل لتلك ( الهضي والحضي )  
مامورة المهذار . وفي ذلك ضمير مستتر تقديره

( دار العرس في احتياج للعمار ) . واثرا اذاعتها  
ذلك دعائي وانقذني من الهال . ما يكفي للركوب

والانتقال . ورغب ان اوافيكم بتقرير عريض .  
لا اعادر فيه شيئا مما يقلب السواد والبيض .

قلت نعمت هذه المقالي . الداخلية تحت قولهم  
شرط العازب على الهجالي . ورحمت باحثا عن

مركوب . عربية كريطي . كاليس بريطي .  
بسلكيت مياره . بقلة حماره . حصان بفل .

ناقة جل . مدرعة دقيق . اسطول شمدنفر .  
منطاد اربان . غفريت نيمان . وجبة المحوت

النزلي . ورأس سي الشاذلي القسطلي . اني ما  
وجدت شيئا من هذه المنقالات . ولا ظفرت بنوع

من تلك المركبات . لانا كلها يومئذ ماجةورة  
وفي ( الهوييس ) محصورة ! وانظري اطلت عليكم

ولكن ها انا احقق الموضوع كما كان بحسب الامكان  
فعدكم هذا ما عدم المركوب . وكاد يهاجم النروب

اخترع حيلة ( جهلي وموش جهلي ) لانه ( تنكش )  
في عربته من الورد . بلا اجرة ولا كراه . ولكني

لم ينج من الخوف والارتباك . لان الاولاد اخذوا  
يصيرون ( وراك يا كراسي وراك ) . وعوض ان

اطيل عليكم اقول وصلت الى سيدنا سعد . فقلت  
ووقفت على بعد . وما ان سرحت الطرف في الحمى

حتى صرت كاني رايت المعى !  
المومسات كلهن هناك . مع كل هرواك

ومهراس وتكمالك . دبابيس وكشوس . وتبذير  
قلوس . ودباغي وحرقوس . وكل عمل منجوس

وكل فعل بالطل والنقاوس . وكل فضيحة بالبعوس  
قلت تقدم يا مهذار لتقل الاخبار . وتحكي  
الافار . وعند ما وصلت للزوايا . اين يضعون  
اللاوي في الهاوي . تذكرت شيئا

روي عن اكل مسخ الضبع في الاكباب  
عن يونس القلاب . عن اصحاب القليل . عن  
الطاهر الوكيل . انه قال ( اهل البيت سكنو وصبرو  
والمازين ندبو وكفرو ) ذلك تذكريته عند ما

رايت جمع الوصفان . من عريقتي وشوشان .  
قد تاخروا عن اعمالهم السنوية . وتقدم لذلك

البض الاحرار بزمته قوي . فصاحوا الى  
السماء . وشربوا الدماء . وركزوا الاقدام .

وشمروا الاكام . وزادوا في البلوط . وشعبطوا  
في الك : ط !

والمهذار لا يخفاكم حالي في هذه الاحالات . فبان  
مكروتي من رابع المستحيلات . فقلعد هذا ما

شاهد ذلك حتى حوقل منكرا . وعيس مستغفرا  
ولكن ما سمعوا مني ذلك حتى افن مؤذن ( هذا

فان هذا كافر ) فظلمت في عيني السماء . وكذبت  
( ارش السماء ) وما زالوا يبهوتني وانا اجري

كالبسكات . ولا اصدق بالنعاة . وما انا وصات  
بنصف السلامي كلي عرق وقلبي يدق . وراسي

انقلق . وريقي خض . وصدي ابيض . وضووي  
انتقض - فاشهدوا على « النديم » يريد ان يخسروني

في الروح . بدون مبروح . والعجب من هذا  
كله ان اولئك الضالين . يتعاطون القصور .

ويقتالون الخمر . وبرضون الشيطان . ويشربون  
دماء الثيران . وهم المسلمون وانا الكافر . هاهنا

وعند الله . زيان مقلوب . وعهد مصلوب . والّا  
يا عد من الكفار . عبدكم . . . ( المهذار )

شعر الشيخ معاوية  
قال متفلسقا وقد قطي علي السقف بسبب

المطر :  
ان الشتاء كما ترى مائه يصب بلا حساب

بساني وينزل من خراف طيم يدلها الحساب  
يسقي المزارع والقرى ماله المواجه للشراب

اما اذا السد اعترى م من كثرة قم الميزاب  
بالطل يجري ماجرى م في سطح بيتي من خراب

فرشي تبلبن والوزراء بي والطبقة والثياب  
واخذت بردا في مراة قتي بهذا الانسكاب  
لكنني الحمد لله مصري  
لاني مبيت للعمام وعملت طباط

ادارة العقارات النسبته بنهج القصبا عدد ١٦٠ أصبحت اعظم ادارة لتسجيل وبيع وكراء ومن العقارات علي اختلافها

# **بناضل الطريف**

قال المصنف (عجوب) : من فكرة كسيفة نوح ، ايها الاخوان والى قاق ، ان الصبر قد تخرج وضاق ، مما نسمع وقوعه في كل حين ، من الاعتداءات على التونسي المسكين ، ولعلكم سمعتم بجناية ذلك الايطالي ، الذي قتل بمسدس واحد من الاهالي ، اما انا فممت بممت بغضب هذا المقتول ، حضرت وانشدت في الحال اقول :

صار قتل النفس امرا هينا \* عند من لم يقرهوا ادنى حساب  
 اي ذنب للذي قد صاده \* ذلك الطليان في مثل القرباب  
 فهو لا شك جنى معتمدا \* عن قضاء في تخفيف العقاب  
 يا رجال الحبل والعقد اسمعوا \* اسمعوا انا غدونا كالغراب  
 قد بقي الضيف علينا به ما \* نالنا منا طعام وشرب

نحن مثل الناس ام نحن دواب \* ام دجاج ام حمام ام ذباب  
 خبرونا عرفونا يا نرى \* هل من التمدين اعدام الرقاب  
 فالى م ظلمكم لا ينتهي \* هل قرائم مثل هذا في كتاب  
 لو تعدينا عليكم نزلت \* عاجلا عنا السماء قبل السحاب  
 اما ما نلناه منكم من اذى \* جائز من ذلك تصوب الحواب

يحق مبالغتها من الاعتبار ، ومن شدة حيرتها صار  
 يشهد لنفسه بنفسه وبه في بها نشره قبلها من  
 الخبطة ، وبالحيلة قد اصبح بالنفس البراءة من  
 الهواء والريح ، ويتمسك بالعناكب للتوصل من  
 الحزم القبيح !

اما نحن فلم نقل غير صدق ، ولم نشر غير  
 حق ، وبدل الاحمال معي فيما ايقن الناس بصحتي  
 وجزموا بصدوره مني شقيق علي ، وندعو الله  
 ان يوفقنا لطريق الهداية ، حتى لا يستمر في  
 ضلاله القديم ، ولا يعود للانيان بمنزل ذلك  
 العمل الاثم !

## **(الاربع)**

وبناء علي

يعني وبناء على ان حقوق الطرب المصري  
 عزم على القدم لتونس فقد قالوا ان المسمى  
 حسن البنان ثاني جدا لهذا الحزب واوصى على كمية  
 من المواد المرطبة للصدر والسرور الحلقوم  
 والخشوم ، ليزيد صلا ، ولا يفوقه القادرون  
 في غنا ، حتى يبقى هو الشهير وهو الكبير ، ولا  
 يفوقه غنا ناقد مزود ولا ضارب بندير .

## **(الخمس)**

جمعية قدامه الصادقية

يوم الاحد ٩ ديسمبر ١٩٢٣ على الساعة  
 الثانية بعد الزوال بجمع قدامه تالمة المخرصة  
 الصادقية بالمدرسة الثانوية في جلسة عامة  
 لانتخاب المجلس الجديد لعام (١٩٢٣ - ١٩٢٤)

## **(الاثني)**

لا يشترط

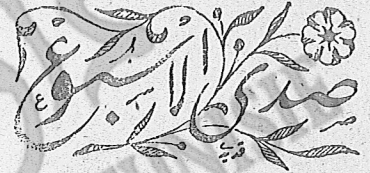
اليوم قلت حريصة « النهضة » - الوطنية  
 جدا - خبر جريمتي ( فر نسوي لاني ) الذي  
 اعندى على بنت صغرة بالانتفاض والقتل والتمزيق  
 والاباح والالقاء بلحمها للخنازير ، ولكن كبر على  
 هذه الجريمة ان تصحكي صدور ذلك من اجنبي  
 بدون ان تسب نظيرة لمسلم فارتدت الحزب بحكاية  
 نازلة كانت تملكت باحد اهالي صفاقس انهم فيها  
 بمجرد الاعتداء على بنت صغرة وحكم علي  
 ونحن نوجب لزعم من يكتبون « النهضة »  
 بان القضية سواء ولكن لا يشترط ١٠٠٠٠٠

## **(الثلاثاء)**

حال تدعو للشقيقة

امكن في هذا اليوم لصاحب ( الوزير ) ان  
 يخرج جريمتي ، وامكننا ان نقرأها لرى ما قالوا  
 لنا انه كتب في شان ما قامت به الشهادة علي  
 من اعتراف بالواقعة على التجسس !  
 واخفى الذي ادين به هو اني ما قرأت قصته حتى  
 وجدت من نفسي شفقة علي لاني فعل فعلتي  
 وقد اخترت في امرة لا يدري ما ذا يقول ولا  
 يعرف ما ذا يفعل

اعترف اولاً بما شهد به الشاهدان ، ثم انكره  
 عند ما القى سهام الانتقاد ، ثم صرح لاني بانني  
 ما قال ذلك للاخوة الذين الا على طريق المزاج ،  
 وبالاخر اتركك في امرة فاستند لشهادة نبي ولا



## **(الست)**

كيف يشطون طلبة العلم ؟

بلقنا ما يجري في هذه الايام وما اخذ يتكرر  
 وقوعه بالجامع الاعظم من رقت النظارة لبعض  
 التلاميذ لاسباب لا اهمية لها !

فمما قيل ان تلبين صغرين اختصما من  
 اجل سبب تاقى فماقتهما بالرفق !

ونحن نذكر هذا التماهل ونهه الضمير مما  
 يقضي على مستقبل من نالهم تلك الصرامة ،  
 وكان من الممكن تاديبهم بما دون ذلك

## **(الاحد)**

القبض المقدس !

كتب ( م . كولرا ) مقالا بجريدة « النبي  
 متان » تحت العنوان اعلاه قال فيه : لا حرج  
 ولا اثم على الصحفي او الكاتب اذا كان في وقت  
 انتقاما واستميل بسبب ما يقضي ٠٠٠ في مقابلة  
 فكرة ، انما المار كل المار يلحق اولئك الذين  
 يلعبون ادوارا انيمة صبا وراء الحصول على الحوت ،  
 وغيره ! ولا اظننا في حاجة لشرح قولنا هذا ،  
 غير اننا لا نرى مندوحة لتبرير احد الشقين ،  
 ولا نؤمن عدرا لاحد القسمين

مهيأ - قماش - خريف معجب عال للجبايب عرض ٤٠ ١ سعر ٩٠ ١٥ بمغازة الباجي المزع بهقوق الصرف عدد ٢١

ولذا فالتناحور عرض سائر اخواننا على المحضور  
بالدراسة المذكورة نظرا لاهمية هذا المشروع  
الاجليل والسلام  
« اخوانكم القداماء »

( المجموعة )

كن عارفا

بان مخزن الرياح بهيج البلج عدد ٩ قد جلب  
اخيرا تمبة واخرة من الاعمشة الصوفية والحريرية  
التي اناها والمختلفة الوانها الصالحة للملابس  
الرجال والنساء ووضع لها اسعارا مناسبة لا تقبل  
الازاحة.

الغنى واليسير

لنفس السعد الماضي لفظ « منار » والذين

نحبوا في تفسيره هم الاديان :

الهادي البحاري ( المعمر ) - محمد الخالصي -  
محمد ذاب - محمد بن محمود - الطاهر الخالصي -  
عبد ارحيل الانساووط - ابراهيم بن حبيشة -  
ع . م - مصطفى . ش - صالح الجودي - الصعي  
محمود - ابو عبد الله -

اما لنفس هذا العهد فهو : اي اسم خلصي مجيل  
في الدنيا . ( ٢٢١ ) منه اسم لشفي مقدي . و  
( ٤٢٢ ) اسم مجز من عضو في جسده . و ( ١٢٣ )  
اسم لسلاح . و ( ١٢٤٣ ) اسم لبادة - وجائزتي  
رواية ( ابن منكر ) توجه للسابق ان اشق  
حلي بتميز ذي ٢٠ ص .

شؤون

فندق الغلال

تشكى تجار فندق الغلة لما بلغهم من ان المكلف  
بمراقبة هذا الفندق قد قرر وجوب تقييم اكوانيت  
فناسى من مواضعها وتخصيص زاوية من المكان  
ببهاونيت الغلال ونقل قسم الطيور الى اماكنهم  
لان . ويقول اصحاب اكوانيت المراء تنقلها انهم  
يفسرون بذلك مرا كرم وحرفاهم . ونحن ما  
راينا لهذا التغيير فائدة ولذلك نهى الى البلدية  
طلبهم ابقاء ما كان على ما كان .

تسليم

على البامة الذين تاخروا من تقديم حساباتهم  
ان يبادروا ولا يعرجونا الى غير هذا التنبية.



لم يبق الا القليل من الاسباع لدخولها في  
السنة الرابعة وكثيرون من المشتركين يابون لا يفلح  
بعقها الزهيد . فعسى ان تنوبنا همهم وانسانيتهم  
في حنهم على اداء هذا الواجب حتى لا نضطر  
لاشهار اسمائهم في العدد الممتاز الذي سينبرز كبيرا  
جميلا . مشعرا بالعبر . مزدانا بالصور . فنتخف  
به الكالصين . ونعمر منه الملدين .

القاضي ما هوراضي

ولا امني غير قاضي السمك الذي اجبر خطيبا  
على الطلاق وتزوج بالطلقة ( يعني لنفسه ) ولكنه  
ليت شعري هل قام بعقوبتها في اليوم تطلب  
الطلاق ولكن لمن تشكي في مسكينة ! خصمها  
حاكمها . ولكن الله احكم الحاكمين . واننا لمن  
العائدين .

اخبار

لما اذا لا تنجس

لان المتجنس قار من الديانة الاسلامية ومن  
احكام شريعتنا السمحاء ( محمد الزاقي )  
لانه يهود عاينا باضمحال قوميتنا وهتك  
ديتنا بينما نحن في اخرج الامور . لنيل الدستور  
( محمد حسين المدني )

لاني اذا تجنست كنت مضاد المثل العالمي  
المشهور : « الي يبدل محبي بالبعي يشاقهم اثنين »  
( ابو الضياء )

يقولون في التجنيس قبح وانني

عليه ارى كل المساوي قد انطوت  
لاني عرضت الامر في وقته على

( حارس سدوك وقره ) فاعرضت

( سعيد ابو بكر )

لاني غير متوظف فلا طمع لي في ( ٢٣ ) في الماتر  
( ٥١ )

لاني التجنيس ودة وانسلاخ عن القومية

الاسلامية . ولا استبدل هذا بذاك ( محمد ابي )

تبع

جائزة لمدة ديسمبر ( تمديد )

لكل مشعري من مغارة الباجي الجزء بسوق  
الصوف ٢١ بمقدار خمسين فرنكا - اذ يوجد بالمثل  
كل ما يحتاجه الرجال والنساء من المظروز والقفازة  
والكروية ولاجه الشرقي والبرفرز ولاقمشة الحريرية  
ولاواني النحاس والفلاي العام والمراول والبشائر  
وخلافه باثمان مرضية فتسابقوا لاغتنام الفرصة

التعاقد المسالي

بذلك وطني بسوق الفران زقت الفران  
عدد ٢ يعصد العجار ويشغل بالامال التي تقوم  
بها ، بنوك كتصرف الكالات وقامين لاموال الخ

اغتنموا الفرصة

وهلوا الى محل الناجر السيد ملي التميمي  
بسوق البلاشيم عدد ٢ فهناك انواع البرفيز :  
التميمي . الزقار . الشمس . المعرات . فانها  
احسن الانواع وعلى وشك النفاذ .

الكيم م . مرسو

سر اهلي بنزرت مود الكيم - م النطاسي م .  
مرسو الى طرفهم وهو لان مستعد لقبول حرفاته  
ومداواتهم من جميع الامراض بطريق ماطر في  
مرصة ( فيله ) مرسوديس وقتا . ولزيادة التسهيلات  
يمكن مخاطبته بواسطة السيد عبد القادر بوزيان  
بهيج الموز او بواسطة السيد جودة فوثونه بهيج  
سيدي عبد الله بنزرت

بالحزم والعزم

اصبحت شركة « لاقبال » التجارية الكانتنة  
بهيج غار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٢٤٠  
من اشهر واعظم المعلات التي يجد بها التجار كافة  
بطائع العطرية الفائقة وبها كل التسهيلات  
كنوجيه ما يطلب منها الى الكارج وغير هذا مع .  
لاسعار المعدلة والمعاملة الجديلة

المرسح الكاملي

ايدان اسنا ( بالسياس )

تفعل بواسطة النور الكهربائي بهذا المرسح  
كل ليلة اجل الرايات والفصول المصمكة  
مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الحزيري

المطبعة الاهلية - تونس

